

國際文化交流報告表

視覺藝術 駐地創作 - " Saison 6 " 青年藝術家國際雙年展駐村交流計畫 (芬蘭赫爾辛基雙年展 + 巴西聖保羅雙年展)

駐地單位名稱 (中文)	" Saison 6 " 青年藝術家國際雙年展駐村交流計畫 (芬蘭赫爾辛基雙年展 + 巴西聖保羅雙年展)
駐地單位名稱 (英文)	Saison 6
參加方式	自行投件徵選
活動網站	https://www.moco.art/fr/saison-6
駐地活動簡介(可包含起源、特色、重要性與現況等)	Saison 6 是法國蒙彼利埃當代藝術中心(MO.CO. Montpellier Contemporain)在 2019 年首次舉辦的青年藝術家駐村交流計畫，中間經疫情因素阻隔，至 2023 年舉辦第三屆。Saison 6 每年 與威尼斯雙年展、卡塞爾文獻展、伊斯坦堡雙年展等多場國際知名的雙年展合作，在雙年展 籌備與展覽期間舉辦駐村計畫，旨在讓青年藝術家參與世界級雙年展的籌備工作，有機會在 海外進行研究與創作，並同時在雙年展期間舉辦平行展覽，以便累積交流與展覽經驗，拓展 創作視野，亦有助於提升青年藝術家的國際能見度。

各類別 駐村 - " Saison 6 " 青年藝術家國際雙年展駐村交流計畫 (芬蘭赫爾辛基雙年展 + 巴西聖保羅雙年展)

駐村單位名稱 (中文)	" Saison 6 " 青年藝術家國際雙年展駐村交流計畫 (芬蘭赫爾辛基雙年展 + 巴西聖保羅雙年展)
駐村單位名稱 (英文)	Saison 6
參加方式	自行投件徵選
駐村單位網站	https://www.moco.art/fr/saison-6
駐村活動簡介(可包含起源、特色、重要性與現況等)	Saison 6 是法國蒙彼利埃當代藝術中心(MO.CO. Montpellier Contemporain)在 2019 年首次舉辦的青年藝術家駐村交流計畫，中間經疫情因素阻隔，至 2023 年舉辦第三屆。Saison 6 每年 與威尼斯雙年展、卡塞爾文獻展、伊斯坦堡雙年展等多場國際知名的雙年展合作，在雙年展 籌備與展覽期間舉辦駐村計畫，旨在讓青年藝術家參與世界級雙年展的籌備工作，有機會在 海外進行研究與創作，並同時在雙年展期間舉辦平行展覽，以便累積交流與展覽經驗，拓展 創作視野，亦有助於提升青年藝術家的國際能見度。

視覺藝術 展覽、藝術節 -The Floor Is Lava

展覽/藝術節名稱 (中文)	The Floor Is Lava
展覽/藝術節名稱 (英文)	The Floor Is Lava
參加方式	其他 (駐村成果展)
主辦單位 (中文)	" Saison 6 " 青年藝術家國際雙年展駐村交流計畫 (芬蘭赫爾辛基雙年展 + 巴西聖保羅雙年展)
主辦單位 (英文)	Saison 6
活動網站	無
展覽/藝術節活動簡介(可包含起源、特色、重要性與現況等)	本次平行展覽 The Floor Is Lava 在赫爾辛基美術學院附設的藝文空間 Vapaan Taiteen Tilla (Free Art Space) 舉行，2023/6/22 開幕、6/28 閉幕。展覽總共有七位藝術家(六位 Saison 6 參與者與一位當地特邀藝術家)、11 件作品，開幕式當天約有百餘位芬蘭當地藝文人士到場參與。

視覺藝術 展覽、藝術節 -Risco de Queda

展覽/藝術節名稱 (中文)	Risco de Queda
展覽/藝術節名稱 (英文)	Saison 6
參加方式	其他 (駐村成果展)
主辦單位 (中文)	" Saison 6 " 青年藝術家國際雙年展駐村交流計畫 (芬蘭赫爾辛基雙年展 + 巴西聖保羅雙年展)
主辦單位 (英文)	Saison 6
活動網站	無
展覽/藝術節活動簡介(可包含起源、特色、重要性與現況等)	本次聖保羅雙年展平行展覽在聖保羅市中心 Galeria Metropole 裡面的 25M 藝廊舉行，25M 藝廊是由兩位藝術家共同創立的獨立藝文空間，經常無償出借給藝術家或藝術團體進行展覽。我們經由策展人 Ana Roman 的介紹，獲得 25M 藝廊所有者 Fernando 和 Bruno 的支持，特別將其他展覽排開，給我們 2023/9/9-9/23 兩週的檔期，讓我們舉辦 聖保羅雙年展平行展覽。這個展覽題名「 Risco de Queda (Fall Risk) 」有雙重意義，第一是因為 Saison 6 團隊中有一位成員在聖保羅雙年展不慎工傷，第二則是因為巴西陌生的環境和負面的治安名聲一開始讓所有成員都很害怕，但我們依然努力探索這個新的文化場域，有時需要冒一些風險(例如有一位成員在街頭被搶)，但這是進行藝術創作所必須承擔的過程。

展演/活動場地資訊

展演/活動場地名稱(中文)：自由藝術空間

展演/活動場地名稱(英文)：Vapaan Taiteen Tila

活動場地網站：<https://vapaantaiteentila.fi/>

展演/活動場地介紹

赫爾辛基美術學院附設的藝文空間 **Vapaan Taiteen Tila (Free Art Space)**，前身是防空洞，後來被赫爾辛基美術學院收編為藝文中心



展演/活動場地名稱(中文)：25M

展演/活動場地名稱(英文)：25M

活動場地網站：<https://www.25m.art.br/>

展演/活動場地介紹

25M藝廊位於Galeria Metropole中，Galeria Metropole是聖保羅市中心的標誌性建築，曾經是聖保羅最高檔的熱帶中庭式百貨公司，後經過八零年代的沒落、九零年代的重振，疫情間的再度沒落，現在成為藝文場所、設計師小店聚集的場域。

